

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(89) 388 final- SYN 215

Brussels, 27 July 1989

Proposal for a  
COUNCIL DECISION

concerning the conclusion of a Cooperation Agreement between  
the European Economic Community and the Kingdom of Norway in the  
field of medical and health research

---

(presented by the Commission)

EXPLANATORY MEMORANDUM

Subject: Proposal for a Council Decision concerning the conclusion of a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in the field of medical and health research.

1. By its Decision of 17 November 1987 (1), the Council adopted a research and development programme of the Community in the field of medical and health research (1987 to 1991). Article 7 of this Decision authorises the Commission to negotiate agreements with the non-member States participating in European cooperation in the field of scientific and technical research (COST) with a view to associate them wholly or partly with the programme.
2. In the context of the implementation of the Framework Agreement for scientific and technical cooperation between the European Communities and the Kingdom of Norway, the conclusion of which on behalf of the EEC was approved by the Council Decision of 9 February 1987, Norway has expressed an interest in cooperating in some of the research targets of the above-mentioned programme.
3. Comprehensive research and development activities in the field of medicine and health are carried out in Norway. Bearing in mind the scientific and technical importance of these activities and considering that cooperation with Norway in the field of medical and health research is likely to contribute effectively to the attainment of an optimum level of individual and public health, the Commission has negotiated a draft cooperation agreement with Norway.
4. The draft agreement, which is annexed to the attached proposal for a Council decision, provides for:
  - cooperation for a period from 1 January 1989 to 31 December 1991 in the following research targets of the Community programme:
    - AIDS (Target I.2),
    - Age-related health problems (Target I.3),
    - Environment and life-style health problems (Target I.4).
    - Health services research (Target II.2)

The cooperation consists of the coordination of the activities which form part of the research programmes of Norway and of the Community.

- a financial contribution from Norway for the implementation of the coordination activities. This financial contribution is proportional to Norway's gross domestic product and covers coordination costs, management and operating expenditure and fellowships.
  - the enlargement of the Management and Coordination Advisory Committee on medical and health research (CGC) and of the relevant Concerted Action Committees (COMACs) to include Norwegian representatives.
5. In view of the nature of the cooperation, any additional expenditure paid from the Community budget (relevant budget heading 7311) resulting from the implementation of this draft agreement will be covered by Norway's financial contribution.

The funds paid by Norway will be credited to the Community budget (relevant budget article 602).

Proposal for a

COUNCIL DECISION

concerning the conclusion of a Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in the field of medical and health research.

---

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 130 Q (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission (1),

In cooperation with the European Parliament (2),

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee (3),

WHEREAS by Decision 87/551/EEC (4), the Council adopted a research and development coordination programme of the European Economic Community in the field of medical and health research (1987 to 1991); whereas Article 7 of this Decision authorises the Commission to negotiate agreements with the non-member States participating in European cooperation in the field of scientific and technical research (COST) with a view to associate them wholly or partly with this programme,

---

(1) O.J. N° C .....

(2) O.J. N° C .....

(3) O.J. N° C .....

(4) O.J. N° L 334, 24.11.1987, p. 20

WHEREAS by Decision 87/177/EEC (1), the Council approved the conclusion on behalf of the European Economic Community of the the Framework Agreement for scientific and technical cooperation between the European Communities and, among others, the Kingdom of Norway,

WHEREAS the cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in the field of medical and health research should be approved,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway in the field of medical and health research, is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is attached to this Decision.

Article 2

The President of the Council shall carry out the notification as provided for in Article 7 of the Agreement.

Article 3

The present Decision shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

Done at ....

For the Council

The President

---

(1) O.J. N° L 71, 14.03.1987, p. 29

**COOPERATION AGREEMENT**

**BETWEEN**

**THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY**

**AND**

**THE KINGDOM OF NORWAY**

**IN THE FIELD OF**

**MEDICAL AND HEALTH RESEARCH**

COOPERATION AGREEMENT  
BETWEEN  
THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY  
AND  
THE KINGDOM OF NORWAY  
IN THE FIELD OF  
MEDICAL AND HEALTH RESEARCH

THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY, hereinafter referred to as "the Community",

and

THE KINGDOM OF NORWAY, hereinafter referred to as "Norway",

both hereinafter referred to as "the Contracting Parties",

WHEREAS the Contracting Parties concluded a Framework Agreement for Scientific and Technical Cooperation which entered into force on 17 July 1987;

WHEREAS by its Decision of 17 November 1987, the Council of the European Communities, hereinafter referred to as "the Council", adopted a research and development coordination programme of the Community in the field of medical and health research (1987 to 1991) which includes, among others, research targets on AIDS, age-related health problems, environment and life-style related health problems and health services research;

WHEREAS comprehensive research and development activities in the field of medical and health research are carried out in Norway;

WHEREAS cooperation in the field of medical and health research is likely to contribute effectively to the attainment of an optimum level of individual and public health;

WHEREAS the Member States of the Community and Norway intend, in accordance with the rules and procedures applicable to their national programmes, to carry out the research described in Annex A and are prepared to integrate such research into a process of coordination which they consider will be of mutual benefit;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

### Article 1

The Contracting Parties shall cooperate for a period from 1 January 1989 to 31 December 1991 in the following research targets of the Community programme:

- AIDS (Target I.2)
- Age-related health problems (Target I.3)
- Environment and life-style related health problems (Target I.4)
- Health services research (Target II.2)

The research topics covered by this Agreement are outlined in Annex A.

The cooperation shall consist of the coordination of those activities which form part of the research programmes of Norway and of the Community.

Norway and the Member States of the Community shall remain entirely responsible for the research carried out by their national institutions or bodies.

### Article 2

The Commission of the European Communities, hereinafter referred to as "the Commission", shall be responsible for the implementation of the coordination activities.

It shall be assisted in its task by the Management and Coordination Advisory Committee on Medical and Health Research, hereinafter referred to as the "CGC", set up by Council Decision 84/338 (1). This CGC may be assisted by Concerted Action Committees (COMACs) composed of experts designated by the competent authorities of Member States of the Community.

The CGC, together with those COMACs relevant to the research targets referred to in Article 1, shall be enlarged to include two representatives designated by Norway who may be assisted or replaced by one Norwegian expert. These representatives and/or experts shall attend meetings of the CGC and those COMACs for all items relevant to those research targets.

### Article 3

The estimated financial contribution from the Community for the implementation of the coordination activities covered by this Agreement shall be set according to the amount available each year in the general budget of the European Communities for appropriations covering commitments to meet financial obligations of the Commission relating to coordination costs, management and operating expenditure and fellowships.

---

(1) OJ N° L 177 of 04.07.1984, p. 25

The estimated financial contribution from Norway for the same costs and expenditures shall be proportional to the Community's contribution. The proportionality factor shall be given by the ratio between Norway's gross domestic product (GDP), at market prices, and the sum of gross domestic products, at market prices, of the Member States of the Community and Norway. This ratio shall be calculated on the basis of the latest available OECD statistical data.

The total financial contributions from the Contracting Parties for the period referred to in Article 1 are estimated to amount to:

- 24,190,000 Ecu from the Community
- 470,979 Ecu from Norway

The Ecu is that defined by the Council Regulation (EEC) No 3180/78 of 18 December 1978 changing the value of the unit of account used by the European Monetary Cooperation Fund (1), as amended by Regulation (EEC) No 2626/84 (2).

The rules governing the financial contribution from Norway are set out in Annex B.

#### Article 4

During the course of its third year, the Commission shall evaluate the programme, having regard to the objectives of the research targets referred to in Article 1. As a result of this evaluation, the Commission may, after the CGC has been consulted, submit to the Council a proposal for a revision affecting some or all of these research targets. Norway shall be informed of the results of this evaluation and of any possible revision.

#### Article 5

The Member States of the Community, Norway and the Commission shall regularly exchange all useful information concerning the execution of the research subjects covered by this Agreement. The Member States of the Community and Norway shall provide the Commission with all information necessary for coordination purposes. They shall also endeavour to provide the Commission with information on similar research planned or carried out by bodies which are not under their authority. Any information shall be treated as confidential if so requested by the party which provides it.

On completion of the coordination activities covered by this Agreement, the Commission, in agreement with the CGC, shall send to the Member States of the Community, the European Parliament and Norway a summary report on the implementation and results of the research.

#### Article 6

This Agreement shall apply, on the one hand, to the territories in which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty and, on the other hand, to the territory of the Kingdom of Norway.

(1) OJ N° L 379 of 30.12.1978, p. 1

(2) OJ N° L 247 of 16.09.1984, p. 1

Article 7

This Agreement shall be approved by the Contracting Parties in accordance with their existing procedures. It shall enter into force on the date on which the Contracting Parties have notified each other of the completion of the procedures necessary for this purpose.

Article 8

1. This Agreement is concluded for the period referred to in Article 1.

Should the Community revise the Community programme, the Agreement may be renegotiated or terminated under mutually agreed conditions. Norway shall be notified of the exact content of the revised programme within one week after its adoption by the Community. The Contracting Parties shall notify each other within three months after the Community decision has been adopted if a termination of the Agreement is envisaged.

2. Whenever a decision on the Community programme is taken by the Community, Annexes A and B shall be amended in accordance with the Community's decision, unless otherwise agreed upon by the Contracting Parties.

3. Excepted as provided in paragraph 1 of this Article, either Contracting Party may at any time terminate this Agreement with 6 months' notice.

Article 9

The Annexes A and B to this Agreement shall be an integral part thereof.

Article 10

This Agreement shall be drawn up in duplicate in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian, Portuguese, Spanish and Norwegian languages, each of these texts being equally authentic.

Done at .....

For the Council  
of the European Communities

For the Kingdom of Norway

ANNEX A

**RESEARCH TOPICS COVERED BY THE AGREEMENT**

**Target I.2 - AIDS:**

Area I.2.1: Disease control and prevention

Area I.2.2: Viro-immunological research

Area I.2.3: Clinical research

**Target I.3 - AGE-RELATED HEALTH PROBLEMS:**

Area I.3.1: Reproduction

Area I.3.2: Ageing and diseases

Area I.3.3: Disabilities

**Target I.4 - ENVIRONMENT AND LIFE-STYLE HEALTH PROBLEMS:**

Area I.4.1: Breakdown in human adaption

Area I.4.2: Nutrition

Area I.4.3: Consumption of illicit drugs

Area I.4.4: Infections

**Target II.2 - HEALTH SERVICES RESEARCH: (1)**

Area II.2.1: Research on prevention

Area II.2.2: Research on care delivery systems

Area II.2.3: Research on health care organisation

Area II.2.4: Health technology assessment

(1) The following actions will be carried out through seminars, studies and exchange of personnel for training purposes:

- Evaluation of integrated non-communicable diseases prevention and control programmes (foreseen in Area II.2.1)
- Comprehensive community care of the mentally ill (foreseen in Area II.2.2)
- Health care planning and organisation (foreseen in Area II.2.3)
- Evaluation of clinical practice in hospitals (foreseen in Area II.2.3).

ANNEX B

**FINANCING RULES**

Article 1

These provisions lay down the financing rules for Norway referred to in Article 3 of the Agreement.

Article 2

At the beginning of each year, or - in accordance with Article 8 of the Agreement - whenever the Community programme is revised so as to involve an increase in the amount estimated to be necessary for its implementation, the Commission shall send to Norway a call for funds corresponding to its share of the annual costs under the Agreement.

This contribution shall be expressed both in Ecu and in the Norwegian currency. The value in Norwegian currency of the contribution in Ecu shall be determined on the date of the call for funds.

The travel costs of Norwegian representatives and experts deriving from their participation in the work of the CGC and COMACs referred to in Article 2 of the Agreement, shall be reimbursed by the Commission in accordance with the procedures currently in force for the representatives and experts of the Member States of the Community on the due date. The rate shall be increased by 0.25 of a percentage point for each month of delay.

Norway shall pay its contribution to the annual costs under the Agreement at the beginning of each year and at the latest three months after the call for funds is sent. Any delay in the payment of the contribution shall give rise to the payment of interest by Norway at a rate equal to the highest discount rate in force in the Member States of the Community on the due date. The rate shall be increased by 0.25 of a percentage point for each month of delay.

The increased rate shall be applied to the entire period of delay. However, this interest shall be payable only if the contribution is paid more than three months after a call for funds has been made by the Commission.

Article 3

The funds paid by Norway shall be credited to the four research targets as budget receipts allocated to an appropriate heading in the statement of revenue of the general budget of the European Communities.

Article 4

The provisional timetable for the costs referred to in Article 3 of the Agreement are appended hereto.

Article 5

The Financial Regulations in force applicable to the general budget of the European Communities shall apply to the management of the appropriations.

Article 6

At the end of each year, a statement of appropriations for the four research targets shall be prepared and transmitted to Norway for information.

PROVISIONAL TIMETABLE FOR THE COSTS RELATING TO THE RESEARCH TARGETS (ECU)

Budget heading 7311 "Medical and Health research" (appropriations for commitments)

|   | 1987      | 1988      | 1989       | 1990      | 1991      | TOTAL       |
|---|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-------------|
| I. Initial estimate of expenditure  |           |           |            |           |           |             |
| - Target I.2  | 2,160,000 | 3,500,000 | 4,000,000  | 3,340,000 | 1,000,000 | 14,000,000* |
| - Target I.3  | 580,000   | 1,670,000 | 2,200,000  | 2,400,000 | 2,150,000 | 9,000,000   |
| - Target I.4  | 250,000   | 1,350,000 | 1,650,000  | 1,400,000 | 850,000   | 5,500,000   |
| - Target II.2   | 225,000   | 1,575,000 | 2,550,000  | 1,650,000 | 1,000,000 | 7,000,000   |
| Total   | 3,215,000 | 8,095,000 | 10,400,000 | 8,790,000 | 5,000,000 | 35,500,000  |
| II. Revised estimate of expenditure taking into account the Cooperation Agreement with Norway |           |           |            |           |           |             |
| - Target I.2  | 2,160,000 | 3,500,000 | 4,077,880  | 3,405,030 | 1,019,470 | 14,162,380* |
| - Target I.3  | 580,000   | 1,670,000 | 2,242,834  | 2,446,728 | 2,191,860 | 9,131,422   |
| - Target I.4  | 250,000   | 1,350,000 | 1,682,126  | 1,427,257 | 866,550   | 5,575,933   |
| - Target II.2   | 225,000   | 1,575,000 | 2,599,649  | 1,682,125 | 1,019,470 | 7,101,244   |
| Total   | 3,215,000 | 8,095,000 | 10,602,489 | 8,961,140 | 5,097,350 | 35,970,979  |
| III. Difference between II and I to be covered by Norway's contribution                       | 0         | 0         | 202,489    | 171,140   | 97,350    | 470,979*    |

\* Including support for "centralized facilities" for primates.

### FICHE D'IMPACT SUR LA COMPETITIVITE ET L'EMPLOI

Ce projet a trait à une décision du Conseil concernant la conclusion d'un accord de coopération entre la CEE et la Norvège dans le domaine de la recherche médicale et sanitaire.

En tant que tel, ce projet peut avoir un impact positif sur les PME, dans la mesure où il constitue un instrument facilitant l'accès à la connaissance et à l'échange d'expériences.



ISSN 0254-1475

COM(89) 388 final

# DOCUMENTS

**EN**

**11 16**

---

27.7.1989

Catalogue number : CB-CO-89-351-EN-C

ISBN 92-77-52430-8

---

Office for Official Publications of the European Communities  
L-2985 Luxembourg